

# 内視鏡下手術・ああ、また視野が…！ 頻繁なスコープの出し入れ にお困りではありませんか

スコープの視界不良には2つの原因があることをご存知ですか？

原因その1 **「汚れ」** … 体液、脂肪、ミスト等によるもの

原因その2 **「結露」** … 外気と体腔内の温度差によるもの

片方にだけ対策しても、なかなかキレイにならず、つまり良好な視野を得るためには、この両方に対処する必要があります。



そこで、スコープの出し入れ回数を減らし、  
良好な視野を得るためのご提案です。

## 「汚れを取る」には

滅菌済み医療用光学レンズ清拭クロス  
「トレシー® for ES」

1枚当たり500円（税別）



東レ株式会社製／医療機器非該当製品

## 「結露防止」には

LAGISくもり止め「ビューセーフ」

1個当たり560円（税別）



LAGIS Enterprise社製  
販売名: LAGISくもり止め  
認証番号: 226AKBZX00034000  
製造販売業者: 株式会社プロシード

## トレシー+ビューセーフ

# 効果的な使用手順



手術の最初の段階では、60℃程度のお湯でスコープを温めるのが効果的です。

①「トレシー」で2～3回しっかりと汚れを清拭：汚れを除去

②「ビューセーフ」を塗布：結露防止

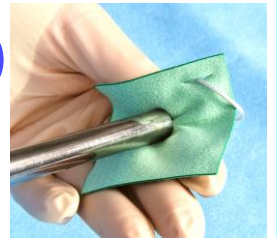
…予めスポンジを取り出し、ボトルから適量をスポンジに滴下しておきます。1度の滴下量は1cc（約10滴）未満にしてください。

…塗布後、レンズ面は清潔なガーゼで拭くと効果的です。

★汚れを除去→ビューセーフを塗布することにより高いクリア度が期待できます。（ビューセーフご使用の際は添付文書をご一読ください）

★トレシーはドライでもウェットでも使用可能ですが、数滴の生食で軽く湿らせて使うと汚れが軟化し、清拭力が高まります。

①



②



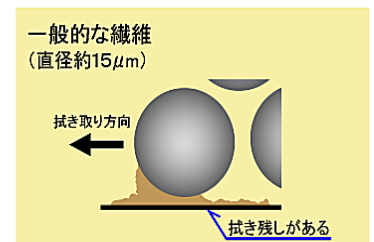
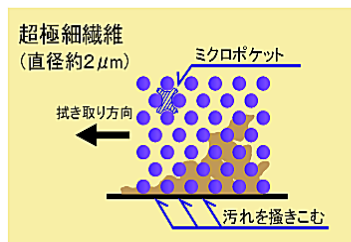
もしくは、

スポンジにビューセーフを含侵させ、トレシーをスポンジに軽く押し付け適量を転写後に清拭、という方法もあります。

★1工程で完結するため、手間と時間を短縮できますが、汚れの付着量が多い場合は前述の方法がお勧めです。

### トレシーの秘密

繊維径が直径約2 $\mu$ m（毛髪の約1/1600の細さ）のトレシーにはマイクロポケットという繊維の間隙がたくさんあります。トレシーは拭き取った汚れをこのマイクロポケットに次々と取り込み、汚れは後戻りしません。



お問い合わせ先

株式会社プロシード

ProSeed

〒150-0002

東京都渋谷区渋谷2-10-13 東信青山ビル

Tel. 03-5468-1666